

MAN. THE DELEGATION WILL INCLUDE MEMBERS OF THE FEDERAL GOVERNMENT, FEDERAL OFFICIALS AND DELEGATES FROM THE (OTHER) PROVINCES."

ARTICLE I.C. "THE DELEGATION WILL SPEAK THROUGH ITS CHAIRMAN OR, IN HIS ABSENCE, THE VICE-CHAIRMAN. THE MINISTER OR SENIOR OFFICIAL OF THE QUEBEC GOVERNMENT MAY SPEAK FOR QUEBEC ON ANY MATTER WITHIN THE CONSTITUTIONAL COMPETENCE OF THE QUEBEC GOVERNMENT. THE DELEGATES FROM THE OTHER PROVINCES MAY DO LIKEWISE. THERE WILL BE PRIOR CONSULTATION ON THE VIEWS TO BE PUT FOWARD AT THE CONFERENCE."

ARTICLE I.D. "IN THE EVENT OF A VOTE AT THE CONFERENCE, THE CANADIAN DELEGATION WILL HAVE ONLY ONE VOTE. IF THE MEMBERS OF THE DELEGATION DID NOT AGREE ON A MATTER UNDER EXCLUSIVE PROVINCIAL LEGISLATIVE COMPETENCE, THE DELEGATION WOULD ABSTAIN."

ARTICLE I.E. "CANADA'S SIGNATURE WILL BE AFFIXED AS FOLLOWS: IN THE PLACE RESERVED FOR IT, AND IMMEDIATELY UNDER THE SIGNATURE OF THE CHAIRMAN OF THE DELEGATION, THERE WILL APPEAR THE SIGNATURE OF THE MINISTER OR SENIOR OFFICIAL OF THE QUEBEC GOVERNMENT, TOGETHER WITH THAT OF A DELEGATE FROM EACH OF THE OTHER PROVINCES. THE FOLLOWING WORDING WILL BE OBSERVED: 'GERARD PELLETIER, SECRETARY OF STATE OF CANADA'; 'JULIEN CHOUINARD, SECRETARY-GENERAL OF THE GOVERNMENT OF QUEBEC'."

WITH REGARD TO ARTICLE I.G., THE SECTION THAT REFERS TO THE QUEBEC MEMBERS OF THE DELEGATION WILL READ AS FOLLOWS, WITH NO OTHER CHANGES IN THAT ARTICLE:

"QUEBEC M. JULIEN CHOUINARD,
SECRETARY-GENERAL OF THE GOVERNMENT OF
QUEBEC AND DEPUTY MINISTER OF THE EXECUTIVE
COUNCIL, VICE-CHAIRMAN OF THE DELEGATION", ETC.

ARTICLE II. A. "A MEMBER OF THE QUEBEC GOVERNMENT WILL NORMALLY BE VICE-CHAIRMAN OF THE DELEGATION. AGREEMENT MAY BE REACHED ON THE CHAIRMANSHIP OF A MINISTER OF THE QUEBEC GOVERNMENT, ACCORDING TO CIRCUMSTANCES AND THE